

ROK XXXVII

# WSPÓLNOTA WIARY

Pismo religijno-społeczne Polskiej Misji Katolickiej

Hamburg 2014  
nr 2/399



**“Wszyscy jesteśmy wezwani do świętości  
i tylko święci mogą odnowić ludzkość”**

**św. Jan Paweł II**



„Święta i zbawienna myśl  
modlić się za zmarłych” (2 Mch 12, 46)

Już niedługo rozpoczynamy miesiąc **listopad**, który w tradycji Kościoła, poświęcony jest modlitwie za zmarłych. To czas modlitwy, wspomnień i refleksji. To okres szczególnej pamięci o tych, którzy zakończyli już ziemskie życie i ziemskie pielgrzymowanie, a tym samym przeszli przez bramę śmierci - zasnęli z nadzieją zmartwychwstania.

Częściej w tym czasie staramy się odwiedzać nasze cmentarze, porządkujemy i stroimy groby naszych bliskich zmarłych, palimy znicze. Nie możemy zatrzymać się tylko na zewnętrznych przejawach naszej pamięci o tych, co odeszli.

**1 listopada** Kościół uroczysto wspomina **Wszystkich Świętych**. Nie jest to „Święto Zmarłych”, ale radosne przypomnienie, że wielu zmarłych jest już zbawionych. Uroczystość dedykowana jest całej rzeszy mieszkańców Nieba, którym nie są poświęcone poszczególne dni w roku. Kościół chce przez to zwrócić uwagę na powołanie każdego człowieka. Został on bowiem wezwany do życia wiecznego.

**2 listopada**, w **Dzień Zaduszny – Święto Wspomnienia Wszystkich Wiernych Zmarłych**, włączamy się w modlitwę w intencji wszystkich zmarłych - tych, którzy w czyśćcu przygotowują się do chwały nieba.

Listopad to miesiąc zadumy i refleksji, nad jakością i sensem naszego życia. O tym przypominają nam właśnie groby naszych bliskich, o których święty Jan Chryzostom powiedział: „*wejdźcie do grobów – one są katedrami mądrości*”. Nieraz, bowiem dopiero śmierć bliskiej osoby staje się dla wielu powodem powrotu do Boga i Kościoła.

W tym miesiącu refleksji i zadumy nad kruchością i znikomością ludzkiego życia, ale także i miesiącu wielkiej nadziei, prosimy dobrego Boga o to, byśmy w każdej chwili naszego życia byli gotowi na spotkanie z Nim w tajemnicy naszej śmierci.

**Ks. kan. dr Jacek Bystron**  
**Proboszcz**

## Odnaleźć w sobie bliskość Boga



Jest w nas takie zadziwiające i nienazwane miejsce. Owo „tam w środku”. Miejsce, gdzie nie zaprasza się znajomych i przyjaciół. Przestrzeń, którą za każdym razem odkrywamy na nowo w chwilach refleksji, ciszy i zadumy. Wydaje się, że to tu właśnie możemy usłyszeć głos niecodzienny, nie z tego świata, głos samego Boga. Tu rodzi się również nasza odpowiedź, słowo zwane modlitwą. Tylko Bóg i ja.

Z niedowierzaniem wsłuchujemy się w siebie. Czy aby On tam jest ?

Modlitwa różnymi chadza drogami. Często sama, niczym chłodny jesienny wiatr porywający kolorowe latawce, wznosi ku Bogu. Rozprasza ciemne duchowe chmury i ukazuje rozpostarte w nas, skrzące się błękitem Bożej dobroci niebo. Obdarza nieogarnionym poczuciem wewnętrznego szczęścia i duchowej radości. Pełni entuzjazmu chcielibyśmy biec, nawet na boso, w nieznanym kierunku, byle ku Niemu. Czasem jednak jest tylko maską skrywającą oblicze niedojrzałej pobożności. Niekiedy odmawiana w pośpiechu, codziennym zabieganiu, pomiędzy tu a tam, tyle spraw jeszcze czeka. Są takie chwile, gdy mówimy, że to „bez sensu”, słowa padają w próżnię, niczym kamienie rzucane w studnię bez dna. Modlitwa niewątpliwie trudną jest rzeczą. Jest wielką łaską niosącą du-

chowu pokój, jaką Bóg wynagradza za trud wierności.

To zdumiewające, że Bóg niegdyś stał się jednym z nas. Przyszedł do człowieka w swoim Synu Jezusie Chrystusie narodzonym z Maryi. W wielkiej tajemnicy Bożej miłości. To zadziwiające, że człowiek mógł dotykać Najwyższego, którego nie mogą ogarnąć nawet niebiosy, któremu służą aniołowie. Tulić do siebie samego Boga w zimne betlejemskie noce, ocierać pierwsze łzy na Jego policzkach, uczyć pierwszych słów i kroków, prowadzić za rękę na spacer i do świątyni, słuchać Jego młodzieńczych, pełnych mądrości słów i odpowiadać na nieptynącą z matczynego serca miłością. Maryja, Matka Jezusa, tak bliska samemu Bogu, tak bliska każdemu z nas.

Maryja zaprasza człowieka do pielęgnowania i ciągłego odnawiania w sobie bliskości z Bogiem. W sposób szczególny kieruje do nas to zaproszenie w miesiącu październiku, miesiącu modlitwy różańcowej. Pragnie uczyć nas modlitwy cichej, pełnej po-

kory i prostoty. Razem z nami bierze do swych świętych, delikatnych dłoni różaniec i modli się do swego Syna. Pragnie, abyśmy i my dotknęli tej wielkiej tajemnicy miłości Boga do człowieka.

**ks. Arek Liberski**

\* \* \*

## Trudne pytania



**Czym są relikwie? Od kiedy zaczął rozwijać się ich kult i co było tego powodem?**

**Relikwie** to przedmioty związane z jakimś świętym lub czymś świętym. Najczęściej są to szczątki ciała świętego lub rzeczy z nim związanych, a także relikwie Męki Pańskiej.

Sam termin *reliquiae* wywodzi się z łaciny i posiada wiele znaczeń. Najbardziej podstawowe to „resztki” czy „pozostałości”. W IV w. św. Ambroży relikwiami nazywał m.in. szczątki ciała osoby zmarłej.

Relikwie mogą być I, II lub III stopnia. Do pierwszej grupy zalicza się ciało świętego: części jego układu kostnego, palce czy też włosy.

Drugi stopień stanowią przedmioty, którymi posługiwał się dany święty: ubrania, rzeczy osobiste, rzeczy mające bezpośredni kontakt ze świętym – jego szaty, modlitewnik, różaniec i inne przedmioty codziennego użytku.

Relikwie trzeciego stopnia powstają przez styczność z relikwią sklasyfikowaną w grupie pierwszej. Mogą to być na przykład rzeczy potarte o część ciała zmarłego świętego lub dotknięte przez samego świętego w trakcie życia.

Źródłem kultu relikwii należałoby szukać w pierwszych wiekach istnienia chrześcijaństwa. Był to okres prześladowania Kościoła, w konsekwencji czego dla Niebios rodziły się rzesze świętych męczenników. Po edykcie mediolańskim w roku 313, gdy w Cesarstwie Rzymskim zapanowała wolność wyznania i ustały wszelkie prześladowania, coraz popularniejsze stały się pielgrzymki do grobów świętych męczenników. Pielgrzymka do grobu świętego była doskonałą okazją ku temu, by pokrzepić swą wiarę, by uczyć się tejsze wiary od kogoś, kto

szedł za Chrystusem krok w krok, po drodze usłanej cierniami i naznaczony cierpieniem. Z upływem czasu chrześcijanie zainspirowani słowami: „ujrzałem pod ołtarzem dusze zabitych dla Słowa Bożego i dla świadectwa, jakie mieli” (Ap 6,9), zaczęli umieszczać ciała męczenników pod ołtarzami. Zgodnie z myślą św. Augustyna, relikwia stawała się w ten sposób ołtarzem samego Boga.

W poprawnym kulcie relikwii chrześcijanin nie powinien skupiać swej uwagi na samym relikwiarzu. Relikwie przypominają o społeczności świętych,

która cieszy się już chwałą Niebios, zanosząc przed tron samego Boga prośby i modlitwy członków Kościoła pielgrzymującego. Kult relikwii z pewnością stanowi istotny element kultu świętych. Czyni go być może bardziej realnym i namacalnym.

Różne formy ludowej czci dla relikwii świętych, takie jak: ucałowanie relikwii, zdobienie ich światłami i kwiatami, udzielanie nimi błogosławieństwa, noszenie ich w procesji, powinny być praktykowane z wielką godnością i wynikać z prawdziwej wiary.

*oprac. hk*



## ZŁOTY JUBILEUSZ ŚLUBÓW ZAKONNYCH SIOSTRY JANINY

Dnia 3 maja 2014 r., w patronalne święto Maryi Królowej Polski, pracująca w naszej Misji s. Janina Słoma obchodziła swój Złoty Jubileusz Ślubów Zakonnych. Główne uroczystości odbyły się w domu generalnym Sióstr Wspólnej Pracy we Włocławku, a w niedzielę 4 maja br. s. Janina świętowała w swojej rodzinnej parafii w Łowiczu.

Z okazji jubileuszu 50-lecia życia zakonnego pragniemy przekazać naszej Siostrze Janinie najlepsze życzenia na dalszą drogę posługiwania, aby było ono radosne, wytrwałe i przynosiło błogosławione owoce. Życzymy zdrowia i sił do dalszych dokonań w pracy apostołskiej. Niech Jezus Eucharystyczny będzie w życiu wsparciem i umocnieniem, a Niepokalana Dziewica Maryja opiekunką i pocieszycielką w trudach ludzkiego pielgrzymowania.

**Wdzięczni  
Duszpasterze i Parafianie**



## Spotkanie Taizé w Pradze

Od 29 grudnia 2014 r. do 2 stycznia 2015 r. uczestniczyć będziemy w Europejskim Spotkaniu Młodych Taizé w Pradze. Zapraszamy do wyjazdu młodzież w wieku: 16 - 35 lat.

### Wziąć udział w spotkaniu w Pradze znaczy...

... modlić się śpiewem i w ciszy, w mieście łączącym w samym sercu Europy;

... dołączyć do dziesiątków tysięcy młodych ludzi z całej Europy i spoza niej, w poszukiwaniu głębszego rozumienia wiary i życia Kościoła;

... poznać gościnność rodzin Pragi i okolic;

... spotkać się z ludźmi, którzy żyją ewangelią pośród wyzwań naszych czasów.

### Zakwaterowanie

Uczestnicy spotkania będą przyjęci albo przez mieszkańców Pragi i pobliskich miejscowości albo w miejscach wspólnego zakwaterowania (np. salach parafialnych, szkolnych lub w salach gimnastycznych). Należy koniecznie zabrać materac turystyczny i śpiwór.

### Program spotkania

- *Poniedziałek, 29 grudnia*

Przed południem przyjazd i powitanie w Pradze. Pierwsze spotkanie w parafii i rodzinie goszczącej.

Kolacja i modlitwa w halach wystawowych PVA EXPO PRAHA w Letňany.

- *Wtorek 30 i środa 31 grudnia*

Modlitwa poranna w parafiach goszczących, następnie spotkania w małych grupach z osobami zaangażowanymi w życie lokalnej wspólnoty. Wspólny prosty posiłek.

Wspólna modlitwa w dużych kościołach w centrum Pragi.

Po południu w różnych miejscach w centrum miasta i na terenie hal wystawowych: spotkania tematyczne dotyczące wiary i życia wewnętrznego, spraw społecznych, sztuki...

Kolacja, a następnie modlitwa wieczorna w halach wystawowych i w dużych kościołach w centrum miasta.

31 grudnia w lokalnych wspólnotach nocne czuwanie modlitewne o pokój na świecie, a po nim „Święto narodów”.

- *Czwartek, 1 stycznia*

Udział w porannej celebracji w parafiach goszczących, a następnie obiad u rodzin goszczących. Po południu spotkania w grupach narodowych. Kolacja i modlitwa wieczorna w halach wystawowych.

- *Piątek, 2 stycznia*

Modlitwa poranna w parafiach goszczących. Od godz. 12.00 wyjazd.

**Zgłoszenia:** ks. Robert Kierbic, tel. 040-71 66 38 13 albo [rkierbic@wp.pl](mailto:rkierbic@wp.pl) lub w biurze parafialnym, tel. 040-31 00 40.

## Zapraszam was do modlitwy różańcowej za waszych rodziców.



Nieważne, jakie macie ze sobą relacje, jak daleko rodzice są od Ciebie, czy odpowiadają na Twoją miłość, czy kochają Boga, Twoja miłość może ich do Niego przybliżyć! Tylko pomódl się za nich.

ZMÓW CODZIENNIE 10-tkę RÓŻAŃCA W ICH INTENCJI dziękując za tych, dzięki którym otrzymałeś życie, którzy Cię wychowują, dzięki którym zostałeś włączony do Kościoła Świętego.

### JAK FUNKCONUJE ŻYWA RÓŻA?

Róża składa się z 20 osób, z których każda odmawia w intencji swoich rodziców, prawnych opiekunów (żywych



jak też i zmarłych) codziennie jedną dziesiątkę różańca, rozważając przy tym jedną z tajemnic różańcowych. Grupa stanowi pewnego rodzaju małą wspólnotę modlitwy, w tej wspólnocie poszczególne intencje stają się wspólne. W ten sposób codziennie za rodziców objętych tą modlitwą odmówiony jest **CAŁY RÓŻANIEC**.

Codziennie za każde z rodziców objętych tą modlitwą członkowie "Żywej Róży" proszą Pana Jezusa:

- o potrzebne łaski dla rodziców, prawnych opiekunów
- o rozwój tej formy modlitwy - aby jak najwięcej dzieci i rodziców doświadczało jej zbawiennych skutków
- w intencji Ojca Świętego i Jego intencjach oraz w intencji Kościoła Świętego.

Włączając się w "Żywą Różę za Rodziców" dajesz im najpiękniejszy prezent i to codziennie oraz masz pewność, że każdego dnia ktoś modli się za Twoich rodziców. W tej modlitwie mogą pomóc ci rodzice, jeśli jeszcze sam nie potrafisz.

**DZIECI, KTÓRE CHCĄ WŁĄCZYĆ SIĘ W TĄ MODLITWĘ POWINNY** zgłosić się, że chcą odmawiać jedną, wyznaczoną

dziesiątkę różańca codziennie (*Ojciec nasz... , Zdrowaś... x10, Chwała...*) w intencji rodziców (*również zmarłych*) każdej z tych osób, które uczestniczą

w róży. Zgłoszenia będą przyjmować do końca listopada w niedzielę po mszy św. i w Szkole Sobotniej.

**s. Marta**

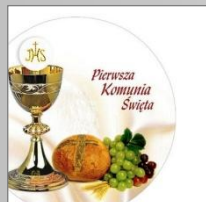
\* \* \*



## Ślubowanie pierwszoklasistów

W sobotę 19 września 2014 r. odbyła się w naszej parafialnej Szkole Sobotniej uroczystość ślubowania i pasowania pierwszoklasistów na uczniów tej szkoły. Uroczystość odbyła się podczas mszy św. szkolnej z udziałem nauczycieli, rodziców i uczniów naszej szkoły. Ponad 65 pierwszoklasistów przystąpiło do ślubowania, które przyjął od nich proboszcz Misji ks. kan. Jacek Bystron, a od grupy popołudniowej ks. Arkadiusz Liberski.

Podczas uroczystości poświęcone zostały ich tornistry i przybory szkolne. Po części oficjalnej dzieci zaśpiewały radośnie piosenkę: „Dostał Jacek elementarz...” Po mszy św. dzieci pełne wrażeń, w towarzystwie wzruszonych rodziców, udały się na skromny poczęstunek do szkoły. Rodzicom gratulujemy tak wspaniałych pociech, a pierwszacom życzymy wielu sukcesów w nauce.



## Terminy I. Komunii św. w naszej Misji

Drodzy Rodzice, uprzejmie informujemy, że uroczyste przyjęcie dzieci do I. Komunii św. odbędzie się w kościele św. Józefa w dzielnicy HH-Altona w dwóch grupach. Pierwsza grupa w sobotę 16 maja 2015 r. o godz. 10.30, a druga w sobotę 23 maja 2015 r.

## Kalendarium Misji



♦ **Misjonarz z Kazachstanu w naszej Misji** – W niedzielę 4.05.14 r. gościliśmy w naszej misji ks. **Pawła Kucharskiego** ze Zgromadzenia Księży Misjonarzy św. Wincentego á Paulo. Ks. Kucharski pracuje od trzech lat na misjach w Kazachstanie. W czasie niedzielnych mszy św. dzielił się z parafianami osobistymi refleksjami i doświadczeniami ze swojej pracy misyjnej. Przy wyjściu z kościoła można było złożyć ofiarę na budowę kościoła w Pietrowce w Kazachstanie.

♦ **Odpust parafialny** – W niedzielę 11.05.14 r. obchodziliśmy święto patronalne naszej Misji - *Matki Bożej Królowej Polski*. Uroczystościom odpustowym przewodniczył Kanclerz Kurii Włocławskiej ks. dr Artur Niemira koncelebrując sumę odpustową z naszymi kapłanami oraz głosząc Słowo Boże. Liturgię uświetnił śpiew naszego chóru parafialnego pod kierunkiem pana Tomasza Harkota. Po sumie odpustowej wszyscy razem mogliśmy się spotkać przy odpustowej kawie na dużej sali parafialnej. Dziękujemy Parafianom za pomoc w upieczeniu ciast i uświetnieniu tej uroczystości. Bóg zapłać!

♦ **Rekolekcje dla członków Ruchu Duchowej Adopcji** – W dniach 1-3.05.14 r. w Częstochowie odbyły się europejskie rekolekcje formacyjne dla animatorów i członków Ruchu Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego, w których uczestniczyli członkowie naszej grupy modlitewnej. Spotkania prowadził paulin o. Stanisław Jarosz - moderator Ruchu Duchowej Adopcji i Wiesława Kowalska - animatorka Ruchu Duchowej Adopcji. Tematem tegorocznych rekolekcji była *Maryja Alma Mater - Matka ukryta i tajemnicza* oraz *Jan Paweł II - Pontyfikat pełen tajemnic*.

♦ **W hołdzie Janowi Pawłowi II** – W piątek 16.05.14 r. o g. 19.45 odbył się w kościele św. Józefa w Hamburgu koncert *W hołdzie św. Janowi Pawłowi II*. Z tej okazji wystąpił gościnnie Chór Żeński "Gaudium per Canto" z Akademii Muzycznej im. St. Moniuszki w Gdańsku pod dyrekcją Anny Fiebig i Beaty Wróblewskiej. Natomiast w niedzielę 18.05.br. - w urodziny Karola Wojtyły - dzięk-kowaliśmy za dar kanonizacji naszego Rodaka i wielkiego papieża naszych czasów św. Jana Pawła II. Chór "Gaudium per Canto" uświetnił swym występem liturgię niedzielną o g. 9.30 w kościele św. Józefa (HH-Altona) i o g. 12.30 w kościele św. Eryka (HH-Rothenburgsort). Dziękujemy bardzo serdecznie wszystkim parafianom, którzy przyjęli na nocleg naszych gości z Gdańska, a także tym, którzy przygotowali poczęstunek i bufet na dużej sali parafialnej. Bóg zapłać!

♦ **Rekolekcje dla mężczyzn w Concordii** – W dniach 13-15.06.14 r. sześciuosobowa grupa mężczyzn z naszej Misji wzięła udział w rekolekcjach zorganizowanych dla nich w Polonijnym Ośrodku Spotkań „Concordia”. Prowadził je pan dr hab. Mieczysław Guzewicz.

♦ **Pielgrzymka do Hanoweru** – W niedzielę 17.08.14 r. 50-osobowa grupa naszych parafian pod przewodnictwem ks. Roberta Kierbic udała się na pielgrzymkę autokarową do kaplicy Matki Bożej Częstochowskiej w Hanowerze. Hasłem przewodnim tegorocznej pielgrzymki były słowa „świętymi bądźcie”. Stały się one punktem wyjścia do kazania, jakie w czasie uroczystej mszy św. koncelebrewanej wygłosił ks. bp Jan Styrna z Elbląga. Po mszy św. był czas na obiad, rozmowy w gronie spotkanych przyjaciół. Była także możliwość osobistej modlitwy

w kaplicy przed Jasnogórskim Wizerunkiem. O g. 15.00 odbyła się Akademia Maryjna, w czasie której wystąpił wokalny zespół dziecięcy „Promyczki dobra” z Bielska-Białej. Uroczystość zakończyła się błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem i odprowadzeniem obrazu do kaplicy.

♦ **Wypoczynek letni** – W tym roku dzieci jak i młodzież z naszej Misji wypoczywali w Polsce nad Bałtykiem w Zatoce Puckiej. Młodzież wraz ze swoim opiekunem Księdzem Rafałem zdobywała umiejętności żeglarskie uczestnicząc w kursie na żeglarsza jachtowego i sternika motorowodnego, natomiast dzieci pod opieką s. Marty i opiekunów poznawała piękne zakątki Ziemi Kaszubskiej i Trójmiasto.

♦ **34. Pielgrzymka Krucjaty Wyzwolenia Człowieka** – Dnia 27.09.14 r. przedstawiciele naszej parafii uczestniczyli w Pielgrzymce Krucjaty Wyzwolenia Człowieka (KWC) w Katowicach. Rozpoczęła się ona w kościele Matki Bożej Niepokalanej Jutrzenki Wolności w Katowicach nabożeństwem Słowa Bożego, z konferencją ks. dr. Henryka Bolczyka z Calsberga, byłego moderatora KWC. Po konferencji nastąpił moment składania deklaracji KWC na ołtarzu wraz z księgami wpisowymi z całej Polski. Po zakończeniu złożenia deklaracji rozpoczęła się Droga Krzyżowa ulicami Katowic do katedry Chrystusa Króla, gdzie odbyła się Eucharystia pod przewodnictwem Ks. Abpa Metropolity Katowickiego Wiktora Skworca. Pielgrzymka zakończyła się wspólną agapą.

♦ **Warsztaty Języka Polskiego** – W sobotę 27.09.14 r. odbyły się w rezydencji Konsula Generalnego RP w Hamburgu już po raz szósty *Warsztaty Języka Polskiego*, w których wzięli udział dzieci i młodzież z naszej parafialnej Szkoły Sobotniej. Organizowane są one po to, aby propagować naukę języka polskiego wśród dzieci uczących się w tzw. szkołkach sobotnich lub

z rodzicami w domu. Tym razem tematem spotkania był „*polski taniec narodowy*”. Organizatorem warsztatów był Konsulat Generalny RP w Hamburgu, przy współpracy zespołu pedagogów Szkolnego Punktu Konsultacyjnego przy Konsulacie Generalnym RP w Hamburgu.

♦ **Zebrań Rady Parafialnej** – W poniedziałek 29.09.14 r. odbyło się w Misji kolejne spotkanie Rady Parafialnej, które prowadził p. Zenon Zieliński, przewodniczący RP. Na początku powitał nowych kapłanów w naszej Misji, którzy po raz pierwszy wzięli udział w spotkaniu. Są to: ks. Tomasz Szcześniak i ks. Arkadiusz Liberski, obaj z diecezji pelplińskiej, którzy rozpoczęli pracę w naszej parafii od 1 października br. Następnie rozpoczęło się spotkanie, na którym poruszano aktualne sprawy Misji. Mówiono również o trwającej peregrynacji obrazu "Bożego Miłosierdzia" w Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech. W naszej parafii będzie gościł Obraz Bożego Miłosierdzia w dniach: 13-27 lutego 2015 r.

♦ **Szkolenie dla nauczycieli polonijnych w "Concordii"** – W dniach 3-5.10.14 r. siedmioosobowa grupa nauczycieli z parafialnej Szkoły Sobotniej w Hamburgu brała udział w warsztatach metodycznych dla nauczycieli polonijnych na temat: „Jak efektywnie uczyć języka polskiego poza granicami Polski”. Warsztaty prowadzili metodycy z Polonijnego Centrum Nauczycielskiego w Lublinie.

♦ **Pożegnanie ks. Rafała** – W niedzielę 28.09.br. na wszystkich mszach św. pożegnano ks. Rafała Wasielewskiego, dziękując mu za czteroletnią posługę duszpasterską w naszej parafii. Ks. Rafał od 1 października br. przejął obowiązki duszpasterskie w PMK Harburg-Neugraben. Życzymy Księdzu Rafałowi wiele łask i błogosławieństwa Bożego w jego pracy duszpasterskiej na nowej placówce.

## Nowi Kapłani w Misji

W niedzielę 3 października 2014 r. powitaliśmy w naszej Misji dwóch nowych wikariuszy: ks. Arkadiusza Liberskiego, który zastąpi ks. Sebastiana wracającego na dalsze studia do Rzymu i ks. Tomasza Szcześniaka, który jest następcą ks. Rafała przejmującego obowiązki duszpasterskie w Harburgu - Neugraben.

**Ks. mgr Arkadiusz Liberski** – urodził się 27.06.1982 r. w Więcborku, województwo kujawsko-pomorskie. Formację kapłańską i teologiczną uzyskał w Wyższym Seminarium Duchownym w Pelplinie. Święcenia kapłańskie otrzymał 01.06. 2008 r. Po rocznej pracy duszpasterskiej w Chojnicach rozpoczął studia filozoficzne na UKSW w Warszawie. Pracę duszpasterską w Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu rozpoczął 1.10.2014 r. Obecnie finalizuje studia doktoranckie z filozofii.



**Ks. mgr Tomasz Szcześniak** – kapłan diecezji pelplińskiej; urodził się 07.07.1987 r. w Chojnicach. Formację kapłańską i teologiczną uzyskał w Wyższym Seminarium Duchownym w Pelplinie, a tytuł magistra na UMK w Toruniu na Wydziale Teologicznym. Święcenia kapłańskie przyjął 27.05.2012 r. Przez dwa lata pełnił posługę duszpasterską jako wikariusz w Kościelnie w parafii Świętej Trójcy. Do pracy duszpasterskiej w Hamburgu został skierowany dnia 1.09.2014 r.

Życzymy Księdzu Arkadiuszowi i Księdzu Tomaszowi wiele łask i błogosławieństwa Bożego w ich pracy duszpasterskiej w naszej Misji.

\* \* \*

## Byliśmy w Rzymie na kanonizacji Jana Pawła II

W niedzielę 27 kwietnia br. w Watykanie odbyła się uroczystość kanonizacji dwóch papieży - Jana Pawła II i Jana XXIII. Wzięło w niej udział około 800 tysięcy pielgrzymów z całego świata, w tym duża grupa Polaków. Pragnienie wzięcia udziału w uroczystościach kanonizacyjnych Jana Pawła

II i Jana XXIII wyraziło ponad stu pielgrzymów z naszej Misji. Do Włoch pojechały dwa pełne autokary. Jeden wyruszył już 22.04.br. pod opieką księdza Roberta i siostry Katarzyny, drugi 25.04.br. pod opieką naszego proboszcza ks. kan. Jacka Bystrona i ks. Ireneusza Świątkta.

Każda grupa realizowała swój indywidualny program pielgrzymowania po ziemi włoskiej, odwiedzając m.in. Asyż, San Giovanni Rotondo, Loreto, Padwę. Wielu parafian poleciało do Rzymu indywidualnie samolotami. Natomiast 27 kwietnia w dniu kanonizacji dwóch wielkich papieży, w Święto Miłosierdzia Bożego wszyscy wspólnie przeżywalismy tę doniosłą uroczystość na Placu św. Piotra pod przewodnictwem papieża Franciszka i z udziałem papieża Benedykta XVI. Nie było łatwo! Zgromadzone tłumy pielgrzymów z całego świata wypełniły Plac św. Piotra, główne i boczne ulice wokół Placu po brzegi. Ale my przeżywalismy tam wielki, historyczny moment i nic poza tym nie było ważne. Ogłoszenie nowych świętych i włączenie do katalogu: św. Jana XXIII i św. Jana Pawła II wywołało wielką radość, wzruszenie i entuzjazm.

Myślę, że każdy z nas zabrał ze sobą do domu z tamtych chwil mocne poruszenie serca. Wspaniałą atmosferę odczuwało się też po uroczystościach, krótkie rozmowy ze spotkanymi ludźmi, wspólne zdjęcia, szczerze uśmiechy dawały piękne poczucie jedności w tak wielkiej różnorodności ras i języków. Najliczniejsze oczywiście były grupy nas Polaków, rodaków św. Jana Pawła II, co uwidoczniło się również na mszy



św. dziękczynnej za kanonizację. Pomimo tłumów mogliśmy się również krótko pomodlić przy grobach dwóch nowych Świętych.

Pełni wrażeń i wdzięczności wróciliśmy późną nocą do Hamburga. Dziękujemy panom kierowcom, dziękujemy naszym duchowym opiekunom. Dziękujemy za piękne świadectwa, bo otwieranie serc umacnia, zbliża i jednoczy. To, co przeżyliśmy niech będzie jak "chleb", którym trzeba się dzielić.

**Halina Kazek**



**Wydawca:** Polska Misja Katolicka, Gr. Freiheit 41, 22767 Hamburg, e-mail: [biuro@pmk-hamburg.de](mailto:biuro@pmk-hamburg.de)  
**Redaguje zespół:** ks. dr Jacek Bystron, ks. Robert Kierbic, Henryk Koszałka, s. Marta Krzych, Marlena Mallek, s. Janina Słoma, ks. Arkadiusz Liberski, ks. Tomasz Szcześniak.  
 Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów. Cena: opłata na pokrycie kosztów druku.

## Serdecznie zapraszamy



naszych Parafian i Gości na Koncert Adwentowo-Bożonarodzeniowy w wykonaniu **Słowików Poznańskich**:

- sobota, 6 grudnia 2014 r., godz. 19.30
- kościół św. Eryka (*Marckmannstr. 40, HH-Rothenburgsort*).

Karty wstępu można nabyć w biurze parafialnym Misji lub bezpośrednio u księży po mszach św.

W pierwszej części tego koncertu znajdują się Psalmi różnych kompozytorów, natomiast w drugiej - kolędy polskie i nie tylko.

Chór Chłopięcy i Męski Filharmonii Poznańskiej „Poznańskie Słowiki” świętuje w tym roku 75-lecie swej działalności. Nieprzerwanie od 1939 do 2012 roku chór koncertował pod batutą prof. Stefana Stuligrósa. Obecnie dyrektorem artystycznym chóru jest Maciej Wieloch.

\* \* \*

## Rekolekcje Ruchu Domowego Kościoła

Już tradycyjnie, co roku w okresie Świąt Wniebowstąpienia Pańskiego odbyły się nasze kolejne rekolekcje dla małżeństw z ruchu Domowego Kościoła. Tym razem wynajęliśmy schronisko (Jugend Herberge) nad pięknym jeziorem w Plön. Przyjechało nas 46 osób dorosłych oraz 50 dzieci. Rekolekcje prowadziła dla nas 5-cio osobowa grupa z Ostródy. Przez 4 dni uczestniczyliśmy w spotkaniach związanych z narodzeniem się na nowo. Narodzeniem się

jako "nowy człowiek" dla Boga, wiary i współmałżonka.

Profesjonalizm, zaangażowanie i jednocześnie Duch Święty, który towarzyszył tym spotkaniom wzmocnił nie jedną uczestniczkę czy uczestnika tych rekolekcji. Przyczyniły się do tego także: codzienna msza św. oraz kazania naszego opiekuna ks. Roberta. Wspomnieć należy też o codziennych meczach w piłkę, wspólnym grillowaniu oraz wycieczkach do Plön.



Uwieńczeniem całości była całonocna adoracja Najświętszego Sakramentu. Wszystkie małżeństwa mogły w bezpośredniej bliskości Boga modlić się i poświęcić swoje problemy i troski Temu, który ich na pewno wysłuchał. Jak ważne były te rekolekcje i ile zmieniły w życiu ich uczestników, posłuchać można było na koniec, gdy każdy z uczestników wypowiadał się odnośnie swoich przeżyć duchowych i łask jakie otrzymał w tym czasie. Takie otwarcie się na Boga, jego moc i dobro, jakie nastąpiło na tych rekolekcjach, spotyka się zapewne nie często i nie wszędzie.

Możemy tylko podziękować Bogu, jego Synowi i Duchowi Świętemu, że mogliśmy wzmocnić i pogłębić swoją wiarę oraz narodzić się na nowo już jako "nowy człowiek", który wie, że nie ma życia w pełni bez Boga, z którego wpływa pełnia mocy.

Serdeczne podziękowanie należy się także administratorowi diecezji hamburskiej ks. kan. Ansgarowi Thim za to, że bardzo przychylnie poparł nasze rekolekcje i wsparł je finansowo. Składamy serdeczne Bóg zapłać.

**Piotr Czajkowski**

## Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny

✓ W sobotę 1 listopada - w uroczystość *Wszystkich Świętych* zapraszamy do wspólnej modlitwy o g. 14.00 do kaplicy 13 na cmentarzu Ohlsdorf, a po niej procesja.

✓ W niedzielę 2 listopada, w *Dzień Zaduszny*, o g. 16.00 zapraszamy do modlitwy za zmarłych i pomordowanych przy grobach na terenie byłego obozu KZ – Neuengamme.



## X. Marsz dla Życia w Berlinie



*„Sprawiłeś, że nawet usta dzieci i niemowląt oddają Ci chwałę, na przekór Twym przeciwnikom, aby poskromić nieprzyjaciela i wroga”.*

(Ps 8, 3-4)

Już po raz dziesiąty miał miejsce w Berlinie „Marsz dla życia”. Zorganizowany 20-go września 2014 roku pochód obrońców życia zjednoczył głównie ruchy *pro life* z Niemiec, ale wielu jego uczestników przyjechało także z innych krajów Europy.

Sam marsz poprzedzony został dziewięciodniową nowenną, którą niezależnie od wyznania i uczestnictwa mógł odmawiać każdy. Modliliśmy się więc i za polityków, za massmedia, za służby porządkowe... Wreszcie w sobotę 20-go września grupą 30 osób, pod duszpasterską opieką ks. Tomasza udaliśmy się do Berlina. Wzmocnieni Eucharystią celebrowaną już w stolicy Niemiec i posileni słowem Bożym, mogliśmy wziąć udział w czterokilometrowym marszu ulicami miasta. Przyłączy-

liśmy się do pięcioletniego tłumu, który trzymając w rękach białe krzyże, zielone balony z hasłem: „Tak dla życia” i inne transparenty gloryfikujące każde ludzkie życie, po przemowach oficjalnych organizatorów, wyruszył spod siedziby urzędu kanclerskiego, mijając Bramę Brandenburską pod ewangelicką katedrę berlińską. Tam, u stóp tejże świątyni, na wolnym powietrzu miało miejsce nabożeństwo ekumeniczne i zakończenie tegorocznego marszu.

Bardzo cieszymy się, że mogliśmy być obecni na tej inicjatywie *pro life* i swoją postawą wesprzeć działania organizacji i polityków opowiadających się za życiem. W drodze, w grupie marszerujących spotkaliśmy osoby dosłownie w każdym wieku, z najprzeróż-

niejszych stron i rekrutujące się z różnych środowisk i stanów. Maszerowały osoby starsze, całe rodziny z małymi dziećmi w wózkach, duchowni, osoby niepełnosprawne na wózkach inwalidzkich, młodzież ze Szczecina!

„Marsz dla życia” był niestety wielokrotnie zakłócany antydemostracjami grup lewicowych i proaborcyjnych. Z założenia marsz ma być pochodem milczenia, jego uczestnicy nie

reagowali na żadne prowokacje, a odmawianie Koronki do Bożego Miłosierdzia i modlitwy różańcowej w trakcie marszu nie należały wcale do rzadkości.

Mamy nadzieję, że na XI. Berliński „Marsz dla życia” w 2015 roku pojedziemy w większym gronie.

**Organizatorzy**

\* \* \*

### **W minionym czasie na miejsce wiecznego odpoczynania odprowadziliśmy:**

+ Grażyna Bartz, lat 67; + Brunon Topolski, lat 88; + Albert Polomski, lat 45;  
+ Jadwiga Barska, lat 80; + Elżbieta Świniarska, lat 60; + Jan Brillowski, lat 77;  
+ Marianna Jędrzejczak, lat 80; + Irena Klosinski, lat 56; + Andreas Gross, lat 60;  
+ Jacek Snela, lat 48; + Mariusz Langrzyk, lat 38.

*Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie.*

### **GRUPY PARAFIALNE DZIAŁAJĄCE PRZY NASZEJ MISJI**

<b>KOŁO KOBIEC KATOLICKICH</b>	-	wtorek g. 10.30
<b>ŻYWE RÓZANIEC</b>	-	1. środa miesiąca g. 19.00
<b>KOŁO PRZYJACIÓŁ <i>RADIA MARYJA</i></b>	-	2. środa miesiąca g. 19.00
<b>RUCH RODZIN SZENSZTACKICH</b>	-	3. środa miesiąca g. 19.00
<b>DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO</b>	-	4. środa miesiąca g. 19.00
<b>KRĄG BIBLIJNY</b>	-	czwartek g. 17.00
<b>RUCH RODZIN NAZARETAŃSKICH</b>	-	czwartek g. 19.45
<b>GRUPA MŁODZIEŻOWA</b>	-	piątek g. 19.45
<b>MODLITEWNA GRUPA WSPARCIA <i>WIECZERNIK</i></b>	-	sobota g. 16.00
<b>GRUPA MODLITEWNA <i>ŹRÓDŁO ŻYCIA</i></b>	-	niedziela g. 19.00
<b>DUSZPASTERSTWO MŁODYCH <i>PORT</i></b>	-	piątek g. 19.45
<b>DOMOWY KOŚCIÓŁ - WSPÓLNOTA DLA MAŁŻEŃSTW I RODZIN</b>		
kontakt z ks. Robertem 040/71663813		



# MSZE ŚWIĘTE

Niedziela i święta:

8<sup>00</sup>

9<sup>30</sup>

11<sup>00</sup> **SUMA PARAFIALNA**

15<sup>00</sup> dla dzieci

18<sup>30</sup>

w ciągu tygodnia:

poniedziałek 19<sup>00</sup>

wtorek 10<sup>30</sup>

środa 19<sup>00</sup>

czwartek 8<sup>30</sup> i 19<sup>00</sup>

piątek 8<sup>30</sup> i 19<sup>00</sup>

sobota 18<sup>00</sup> - *St. Erich-Kirche*

Kościół św. Józefa

HH-Altona ♦ St. Joseph-Kirche ♦ Große Freiheit 41

## NABOŻEŃSTWA

DO ŚW. JÓZEFA:

wtorek - po mszy św. o g. 10<sup>30</sup>

DO MB NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:

środa - g. 18<sup>45</sup>

DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:

piątek - g. 18<sup>45</sup>

1. czwartek miesiąca - g. 18<sup>45</sup>

O POWOŁANIA KAPŁAŃSKIE I ZAKONNE

1. piątek miesiąca - g. 18<sup>45</sup>

DO NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA

1. sobota miesiąca - po mszy świętej wieczornej

DO NIEPOKALANEGO SERCA NMP (*St. ERICH-KIRCHE*)

13-go dnia miesiąca - po mszy świętej wieczornej  
FATIMSKIE (od maja do października)

**Spowiedź święta** - 15 min. PRZED MSZĄ ŚW. i W CZASIE MSZY ŚW.

w pierwszy piątek miesiąca od godz. 18<sup>00</sup>

Adoracja Najświętszego Sakramentu - czwartek i piątek g. 18<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>

## MSZE ŚW. W INNYCH KOŚCIOŁACH

- SOBOTA** (w roku szkolnym) 12<sup>00</sup> i 16<sup>00</sup> Kaplica St. Ansgar-Schule, Bürgerweide 33  
18<sup>00</sup> HH-Rothenburgsort, St. Erich-Kirche, Marckmannstr. 40
- NIEDZIELA** 12<sup>30</sup> HH-Rothenburgsort, St. Erich-Kirche, Marckmannstr. 40
- NIEDZIELA** 16<sup>30</sup> HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche, Oldenfelder Str. 25
- NIEDZIELA** 20<sup>00</sup> HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche, Tannenweg 24a
4. niedziela miesiąca 16<sup>30</sup> HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche, Edith-Stein-Platz 1

**Poniedziałek** 9<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup>  
**Wtorek** 9<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup> 14<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
**Środa** 9<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup>  
**Czwartek** 9<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup> 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
**Piątek** 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

**Pomoc w zakresie:**

- ✓ psychologiczno-socjalnym:  
**wtorek 16<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>**
- ✓ Poradnia rodzinna:  
**poniedziałek 17<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>**
- ✓ Biblioteka:  
**niedziela 11<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>**

**DUSZPASTERSTWO**

**PROBOSZCZ** Ks. kan. dr Jacek Bystron 040 ☎ 18 037 391  
 Ks. mgr Tomasz Szcześniak 040 ☎ 76 902 749  
 Ks. mgr Robert Kierbic 040 ☎ 71 663 813  
 Ks. mgr Arkadiusz Liberski ☎ 0157 52480220  
 Siostry Wspólnej Pracy 040 ☎ 75 062 074

**PARAFIALNA SZKOŁA SOBOTNIA****Religia ● Język polski ● Historia**

*St. Ansgar-Schule* HH-Bürgerweide 33

**dzieci od lat 5 do 14 lat**

**SOBOTA:** g. 9<sup>30</sup> - 12<sup>30</sup> lub g. 13<sup>30</sup> - 16<sup>30</sup>

- punkt katechetyczny - nauka religii - **poniedziałek**

**HH-Nettelburg - Neu Allermöhe** *St. Edith-Stein-Kirche*

- klasy 0-1 g. 16<sup>00</sup> - 16<sup>30</sup>
- klasa 2 g. 16<sup>30</sup> - 17<sup>00</sup>
- klasa 3 g. 17<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>
- klasy 4-5 g. 16<sup>00</sup> - 16<sup>45</sup>
- klasy 6-8 g. 16<sup>45</sup> - 17<sup>30</sup>

- **Dzieci przedszkolne** od 3 do 6 lat  
**niedziela** - po mszy św. o g. 15<sup>00</sup> krótka katecheza dla dzieci

**Aktualny porządek mszy św. w kościele św. Józefa:**

- msze św. w niedziele - 8:00; 9:30; 11:00; 15:00; 18:30
- msza św. sobotnia przeniesiona do kościoła św. Eryka.

**W kościele św. Eryka, HH-Rothenburgsort:**

- msza św. sobotnia o g. 18.00
- msza św. niedzielna o g. 12.30

## I. Komunia św. w kościele św. Józefa

**W** dwie kolejne soboty: 17 i 24.05. br. odbyła się w naszej wspólnotcie parafialnej uroczystość przyjęcia dzieci do I. Komunii św. Uroczystej liturgii przewodniczył ks. prob. kan. dr Jacek Bystron wraz z ks. Rafałem, ks. Robertem i ks. Sebastianem. Dzieci przygotowywały się do tej uroczystej chwili poprzez uczestnictwo w cotygodniowej katechezie w parafialnej Szkole Sobotniej, a także w punkcie katechetycznym w dzielnicy HH-Neu Allermöhe. Lekcje katechezy prowadzili s. Marta i s. Janina. Spora grupa dzieci przyjęła I. Komunię św. w Polsce, inne w parafiach niemieckich wraz ze swoimi rówieśnikami z klasy. W kościele św. Józefa przystąpiło do Komunii św. 58 dzieci.



## Bierzmowanie w naszej Misji

**W** sobotę 10.05.14 r. o g. 11.00 w kościele św. Józefa (HH-Altona) 58 osób przyjęło sakrament bierzmowania. Sakramentu tego udzielił arcybiskup senior naszej archidiecezji J. E. Ks. Abp dr Werner Thissen. W uroczystej mszy św. koncelebrowanej wzięli udział także zaproszeni goście: ks. Maciej Kolanowski z HH-Harburga oraz ks. Krzysztof Ścieszka. Liturgię uświetnił śpiew naszego chóru parafialnego pod kierunkiem pana Tomasza Harkota.

Po zakończonej liturgii wszyscy stanęli do wspólnego zdjęcia, a rodziny podchodziły do Księdza Arcybiskupa, aby zrobić sobie z nim pamiątkowe zdjęcie.



## Bóg uzdrawia

**W** dniach 13-14.09.14 r. gościła u nas pani Floribeth Mora Diaz, która została cudownie uzdrowiona z tętniaka mózgu przez wstawiennictwo św. Jana Pawła II. Pani Diaz opowiedziała swoją niezwykłą historię uzdrowienia na wszystkich mszach św. podczas pobytu w naszej Misji. Mówiła o wielkiej miłości Boga do człowieka, czego ona jest najlepszym przykładem. Świadek tłumaczył o. Franciszek Filar SVD.



## Nabożeństwo ekumeniczne

**W** niedzielę 31.08.14 r. w ruinach kościoła św. Mikołaja w Hamburgu (*Willy-Brandt-Str. 60*) odbyło się nabożeństwo ekumeniczne. Spotkanie rozpoczął ks. bp Hans-Jochen Jaschke i ks. kanonik dr Jacek Bystron. Na wstępie zaproszono zebranych w języku niemieckim i polskim do wzięcia udziału w modlitwie za ofiary Powstania Warszawskiego, gdyż właśnie w tym roku obchodzimy 70. rocznicę jego wybuchu. W modlitwie brał udział bp Gerhard Ulrich – biskup kościoła ewangelickiego. Podczas uroczystości wystąpił m.in. chór Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu pod kierunkiem p. Tomasza Harkota.

